



**HOLGER KNAACK**

***Dicembre 2020***

Quando penso al 2020, rifletto su quanto sia cambiata la nostra vita. La pandemia di COVID-19 ha portato dolore e lutto a molti di noi. Inoltre, quasi per tutti, anche la nostra vita, il tempo per la famiglia e il lavoro sono cambiati quest'anno. Però siamo riusciti ad arrivare alla fine di questo difficile anno, non da soli, ma contando l'uno sull'altro, come facciamo sempre nel Rotary. Col passare degli anni, divento sempre più orgoglioso della nostra organizzazione.

Io sceglierò di ricordare il 2020 come un anno di grandi cambiamenti e forza per noi; il Rotary non si è fermato, nonostante la pandemia. Abbiamo eliminato ostacoli, trovato nuovi modi per connetterci, abbiamo adottato nuovi approcci per il service, ad esempio, con progetti online e raccolto fondi virtuali. Ho invitato due Rotariani a condividere le loro storie su come il Rotary è diventato più forte quest'anno. *"Quando la pandemia ha chiuso tutto, il nostro e-club emergente stava già facendo service virtualmente, inclusi progetti internazionali. Quattordici donne statunitensi ed io, socie di numerosi Rotary club, hanno usato WhatsApp per fare il mentoring alle donne imprenditrici nelle zone rurali della*

*Costa Rica, aiutandole a far crescere le loro aziende di ecoturismo, RETUS Tours [articolo incluso nel numero di maggio della rivista Rotary: "Nature & Nurture"]. Il progetto è cresciuto, con 30 Rotariani che adesso offrono consulenza e aiuto con il sito web di RETUS e con i social media. E cosa più importante, noi continuiamo ad allacciare relazioni e dare i mezzi a queste donne per trasformare la loro vita, e lo stiamo facendo online! Ho aiutato una di queste donne, Rosa, a preparare una presentazione in inglese per una conferenza internazionale online. Sebbene il nostro impegno con le donne in Costa Rica richieda ancora alcune attività in prima persona, l'impatto più trasformativo non deve necessariamente essere di persona".*

*Liza Larson, Rotary E-Club Engage e Rotary Club di Plano East, Texas*

*"Ero presidente del mio club quando siamo stati colpiti dal COVID-19 e molti soci non avevano Zoom. Solo 10 dei nostri 53 soci hanno partecipato alla prima riunione su Zoom durante la pandemia. Ho pensato che metterci in contatto ed avere dei relatori da tutto il mondo per coinvolgere i nostri soci sarebbe stato davvero d'aiuto. Molti dirigenti del Rotary, un borsista della pace del Rotary e addirittura il Presidente del Rotary Holger Knaack ci hanno visitato virtualmente e hanno parlato al nostro club! L'assiduità alle riunioni è migliorata e abbiamo ridotto i costi grazie all'eliminazione dei pasti. Alcuni soci che lavoravano fuori città ai quali mancavano le riunioni di club si sono addirittura riaffiliati al club. La registrazione delle nostre riunioni online in "Il mio Rotary" ha migliorato i contatti con i club del mondo e la riunione congiunta alla quale ha partecipato Holger ha attratto oltre 300 visitatori. Abbiamo anche raccolto ulteriori fondi grazie alle donazioni dei soci e visitatori ai nostri progetti. Per continuare ad essere flessibili per tutti, adesso offriamo riunioni ibride. Per me, il 2020 è stato l'anno migliore nel Rotary e ho fatto tante nuove amicizie".*  
*Blessing Michael, Rotary Club di Port Harcourt North, Nigeria*

Queste storie personali dovrebbero offrire a tutti noi delle ragioni per essere ottimisti per il Rotary nell'anno entrante. Non stiamo semplicemente sopravvivendo, ma stiamo ottenendo più forza. Stiamo

## MESSAGGIO DEL PRESIDENTE

scoprendo quanto sia davvero resiliente la nostra organizzazione. Stiamo vedendo in prima persona come Il Rotary crea opportunità — anche durante le pandemie — per crescere, connettersi e coinvolgersi con i nostri soci e con le comunità in cui operiamo.

Dalla nostra casa a Ratzeburg alle vostre

case, Susanne ed io desideriamo rivolgere a voi e alle vostre famiglie i migliori auguri di buone feste. Non vediamo l'ora di vedere tutte le buone cose che ci porterà il 2021.

**Holger Knaack**







**HOLGER KNAACK**

***December 2020***

As I look back on 2020, I reflect on how our lives have changed. The global COVID-19 pandemic brought pain and loss to many of us. And for almost all of us, our daily lives, family time, and work also changed this year. But we've made it to the end of this difficult year, not on our own but by reaching out to one another, as we always do in Rotary. With each passing year, I become prouder of our organization. I will choose to remember 2020 as a year of great change and strength for us; Rotary didn't stop, despite the pandemic. We removed obstacles, found new ways to connect, and embraced new approaches to service, such as online projects and virtual fundraising. I have invited two Rotarians to share their stories about how Rotary grew stronger this year.

*When the pandemic shut everything down, our emerging e-club was already providing digital service, including internationally. Fourteen U.S. women and I, members of multiple Rotary clubs, were using WhatsApp to mentor women entrepreneurs in rural Costa Rica, helping them to grow their ecotourism*

*business, RETUS Tours [the subject of the magazine's May cover story, "Nature & Nurture"]. The project has grown, with 30 Rotarians now providing consulting and help with the RETUS website and social media. Most importantly, we continue building relationships and empowering these women to transform their own lives, and we are doing it online. I've even helped one of the women, Rosa, prepare a presentation in English for an online international conference. While our engagement with the Costa Rican women still requires some hands-on activity, the most transformative impacts haven't had to be in person. — Liza Larson, Rotary E-Club Engage and Rotary Club of Plano East, Texas*

*I was president of my club when COVID-19 hit, and many members didn't yet have Zoom. Only 10 of our 53 members participated in the first Zoom meeting during the pandemic. I thought that reaching out and getting guest speakers from around the world to engage our members would help. Many Rotary leaders, a Rotary Peace Fellow, and even RI President Holger Knaack visited virtually and spoke to our club. Meeting attendance improved, while we reduced running costs by cutting out meals. Some members who worked outside our city and had missed our meetings even rejoined us. Registering our online meetings on My Rotary enhanced contacts with clubs across the world, and the joint meeting addressed by Holger attracted more than 300 visitors. We also raised more funds as members and visitors contributed to our projects. To continue being flexible for all, we are now offering hybrid meetings. For me, 2020 has been the best year in Rotary as I've made many new friends. — Blessing Michael, Rotary Club of Port Harcourt North, Nigeria*

These stories should give us all reasons to be optimistic about Rotary in the year ahead. We are not just surviving; we are gaining strength. We are discovering how resilient our organization truly is. We are seeing for ourselves how Rotary Opens



## MESSAGES FROM THE PRESIDENT

Opportunities — even during pandemics — to grow, connect, and engage our members and the communities we serve.

From our home in Ratzeburg to yours,

Susanne and I would like to bid you and your family the warmest of season's greetings. We can't wait to see the good things that 2021 will bring.

**Holger Knaack**

